



TIS 提供五种语言的翻译和口译

波特兰公立学校(PPS)很荣幸能为不同层次的学生服务,包括很多第一代美国人孩子。

在不讲英语的家庭里长大的学生面临着学生成功的特殊障碍. 学区致力于为所有学生提供服务. 不管他们的母语或国籍. 作为这一承诺的一部分.PPS 已经选择了英语水平有限(LEP) 母语中最常用的 5 种语言。

在 2017 年家长/老师会上, 我们的翻译和口译服务部门(TIS) 以 32 种语言为 LEP 家庭提供了 600 多种口译服务。

根据笔译和口译服务经理 Marifer Sager 的说法,“ 翻译和口译不仅仅是语言. 而是确保所有的学生, 不论其国籍, 都受到教育, 我们把自己视为一座桥梁在社区文化之间, 让父母能够充分参与子女的教育。

通过语言电话线,TIS 的工作人员可收帮助 LEP 家长用中文, 俄文, 索马利文, 西班牙文和越文来连接他们子女学校。

更多关于学校如何安排服务请 TIS 信息, 请访问我们的网页 [PPS website](#)。如果您或您认识的朋友需要语言的帮助, 则可以使用以下学区语言的 IS 代表:

- 西班牙文 503-916-3582
- 中文 503-916-3585
- 俄语 503-916-3586
- 越语 503-916-3584
- 索马里语 503-916-3583
- 其它语言 503-916-3589